



ADRC Highlights

Новости за месяц Азиатского Центра

Выпуск 215
Февраль
2011

ТЕМЫ НОМЕРА

Развивая
Сотрудничество со
Странами-Членами

¶ Проект Совместного
Фонда Япония-АСЕАН

¶ Международный
Форум по
Восстановлению 2011

¶ Проект АЦРСБ по
Осуществлению
Коллегиального Обзора

Отчёт Внештатных
Научных
Исследователей
АЦРСБ

¶ Г-н Амонсип Паксучён
(Таиланд)

¶ Г-н Амонсип Паксучён
(Таиланд)

¶ Г-н Амонсип Паксучён
(Таиланд)

Азиатский Центр
Снижения Риска
Стихийных Бедствий

Хитомирайжан 5, 1-5-
2 Вакихамакайган-
дори, Тюо-ку, Кобе
651-0073 ЯПОНИЯ

Телефон:
+81-78-262-5540
Факс:
+81-78-262-5546
Электронная почта:
editor@adrc.asia
Электронная
страница:
http://www.adrc.asia

© ADRC 2011

● Развивая Сотрудничество со Странами-Членами

Проект Совместного Фонда Япония-АСЕАН (Усовершенствование Навыков по Использованию Спутниковых Изображений в Области Управления Рисками Стихийных Бедствий)

1-2 Февраля 2011 года Азиатский Центр Снижения Рисков Стихийных Бедствий (АЦРСБ) провёл первый региональный семинар, посвящённый проекту Совместного Фонда АСЕАН-Япония «Улучшение Навыков по Использованию Спутниковых Изображений в Сфере Управления Рисками Стихийных Бедствий».

Семинар был организован при содействии Азиатского Института Технологий (АИТ) и проводился в Конференционном Центре АИТ в Бангкоке.

Настоящая программа является одной из программ по совершенствованию специальных навыков, с которыми АЦРСБ работает в странах АСЕАН, начиная с 2008 года. Другие три программы сфокусированы на образовании в области стихийных бедствий, создании электронной базы данных о стихийных бедствиях на основе номеров GLIDE, усовершенствовании профессиональных навыков территориальных органов управления.

Целью семинара стало предоставление уполномоченным кадрам возможности обмена информацией относительно Отчёта по Семинару и Практическому Обучению Применению Спутниковых Изображений в Области Управления Рисками Стихийных Бедствий. В ходе Семинара 27 участников, среди которых были представители стран АСЕАН, секретариата АСЕАН, Посольства Японии в Таиланде и представители агентств ООН обсуждали усилия по активизации применения спутниковых изображений. В частности содержание дискуссий было сфокусировано на следующих темах.

- 1) Тесные отношения между организациями по управлению рисками стихийных бедствий и организациями, работающими в сфере космических технологий.
- 2) Эффективное использование спутниковых данных и развитие экспертизы и технологий.
- 3) Предпочтение ICT другим спутниковым технологиям
- 4) Многосторонний обмен информацией между странами посредством региональных механизмов

Для получения более подробной информации о проекте и результатах настоящего семинара смотрите, пожалуйста, электронную страницу АЦРСБ (http://www.adrc.asia/top_j.php)



Международный Форум по Восстановлению 2011

В ходе Международного Форума по Восстановлению 2011 большое внимание было уделено важности преждевременного планирования деятельности по восстановлению после возможного стихийного бедствия, что поможет избежать вынужденное привлечение дефицитных ресурсов, изначально предназначенных для целей программ развития. В Форуме приняло участие более 150 представителей правительств 26-ти стран и международных организаций. Настоящее мероприятие стало местом встречи организаций, играющих ключевые роли в планировании процессов восстановления, включая Федеральное Агентство США по Управлению Чрезвычайными Ситуациями (FEMA), Токийское Муниципальное Управление, АСЕАН, ADB. Основным содержанием дискуссий стали формы планирования, альтернативы и накопившийся в этой сфере опыт.

На сессии открытия Губернатор Префектуры Хёго, Глава Комиссии по Выработке Регламента Международной Платформы Восстановления и Помощник Администратора FEMA-ORR выразили общее мнение, что преждевременное планирование деятельности по восстановлению поможет повысить эффективность соответствующей работы, включая уборку разрушений, восстановление коммунальных услуг, финансовое управление и координационные вопросы. Также было сформулировано Руководство по Восстановлению, что, как ожидается, будет способствовать внедрению элементов передового опыта разных стран в процессы планирования деятельности по восстановлению. Дополнительно в контексте рассмотрения вопросов по подготовке к возможным в будущем стихийным бедствиям были заслушаны отчёты о новшествах методик по восстановлению на Гаити, в Китае, Мьянме и на Филиппинах. Послеобеденная сессия состояла из отчётов о планировании деятельности по восстановлению, а также групповых и панельных дискуссий. Примеры планов были представлены представителем Хёгского Префектурного Управления г-ном Мицутоси Кимура и представителем Секретариата АСЕАН г-жой Аделиной Камал. Три различные группы предложили рекомендации относительно процессов планирования деятельности по восстановлению, координационных механизмов и вариантов финансирования. Панелисты обсудили необходимость заблаговременного планирования деятельности по восстановлению и вопросы обеспечения вспомогательных функций. Участники признали, что планирование деятельности по восстановлению выгодно для правительств в смысле возможности ускорения деятельности, снижения рисков будущих стихийных бедствий благодаря хорошей подготовке, комплексного учёта потребностей, минимизации издержек.

В заключение Форума 2011 было сформулировано Руководство по Заблаговременному Планированию Деятельности по Восстановлению, которое будет представлено на Всемирной Конференции по Реконструкции, которую Глобальная Платформа Снижения Рисков Стихийных Бедствий планирует провести 8-13 мая 2011 года в Женеве.

Проект АЦРСБ по Осуществлению Коллегиального Обзора

В декабре 2010 года АЦРСБ провёл Коллегиальный Обзор, целью которого стало развитие возможностей для деятельности DRR в странах-членах посредством стимулирования информационного обмена и укрепления отношений между странами. Монголия и Бангладеш были выбраны в качестве целевых стран обзора этого года. После рассмотрения отчётов, предоставленных целевыми странами, туда были направлены группы обозревателей.

[Монголия]

5-10 декабря 2010 года группа обозревателей АЦРСБ, состоящая из профессора Масато Мотосака (Лаборатория Исследования Землетрясений, Научно-исследовательский Центр Контроля Стихийных Бедствий, Аспирантура



Продолжение

Инженерии, Университет Тохоку), губернатора г-на Тшеринг Кезанг (Администрация Джонгхаг, Луенц, Бутан), г-на Визеш Рана (Заместитель Коменданта, Министерство Внутренних Дел, Индия) и двух членов АЦРСБ посетили Улаанбатор, Монголия. В ходе четырехдневного исследования группа посетила различные министерства и ведомства Монголии, занимающиеся вопросами DRR, включая Государственное Агентство Управления Чрезвычайными Ситуациями (NEMA), являющееся дубликатом АЦРСБ в Монголии, изучив усилия, которые прилагаются в направлении развития образовательных программ по тематике стихийных бедствий и в отношении усовершенствования навыков правительственных и неправительственных организаций. Команда изучила состояние построек и подготовила отчет, в который были включены результаты исследования и рекомендации. В последний день был организован семинар, в ходе которого состоялся обмен мнениями и комментариями, необходимыми для завершения работы над отчетом. В семинаре приняли участие 30 официальных представителей NEMA. Представители Бутана и Индии также выступили с презентациями, рассказывающими об усилиях по снижению рисков землетрясений, прилагаемых в их странах. Настоящий семинар стал для участников хорошей возможностью для обмена мнениями.

[Бангладеш]

Другая группа обозревателей состояла из г-на Таиити Хаяси, д-ра Научно-исследовательского Центра Изучения Прибрежных и Речных Стихийных Бедствий при Научно-исследовательском Институте Предотвращения Стихийных Бедствий Киотского Университета, г-на Сан Кунг от Департамента по Оказанию Помощи и Расселению при Мьянмском Министерстве Социального Благосостояния, г-жи Криспины Б. Абат от Филиппинского Офиса Гражданской Оборона и г-жи Юми Сиоми от АЦРСБ. Группа провела в Бангладеш 4 дня (12-16 декабря 2010), изучив усилия по подготовке к циклонам. Исследование началось с посещения таких уполномоченных ведомств в Дака, как Отдел по Управлению Рисками Стихийных Бедствий и Оказанию Помощи при Министерстве Продовольствия и Управления Рисками Стихийных Бедствий, Бюро по Управлению Рисками Стихийных Бедствий, Бангладешский Метеорологический Департамент, Бангладешский Совет Развития Водных Ресурсов, Институт Моделирования Водных Ресурсов и Бангладешское Общество Красного Креста. Затем группа посетила Район Ноакхали, где существует высокая вероятность циклонов. Группа попыталась выяснить существующую ситуацию путём интервьюирования официальных представителей уполномоченных по вопросам DRM институтов, представителей волонтерских организаций, местного населения, а также посетив подготовленные на случай циклонов убежища. В ходе исследования члены группы, имеющие опыт работы с циклонами и мерами предотвращения сильных штормов, активно обменивались мнениями относительно наблюдаемой на месте ситуации.

Отчёты о работе групп будут разосланы как в страны-объекты исследования, так и в другие страны-члены АЦРСБ, что поможет активизировать обмен информацией между странами. АЦРСБ выражает искреннюю признательность всем тем, кто способствовал успешной работе проекта в этом году.

● Отчёт Внештатных Научных Исследователей АЦРСБ

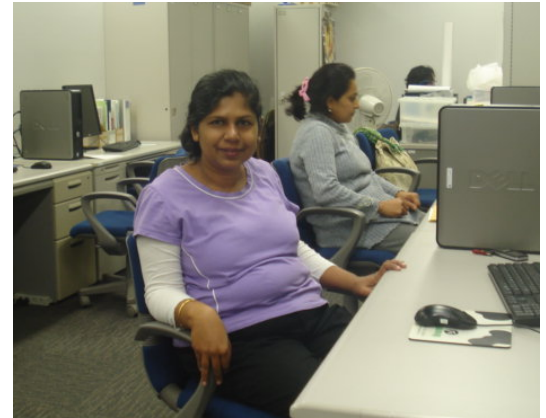
Г-жа А. М. Ж.Д.К Мудалиге (Шри-Ланка)

Меня зовут Жанакки Мудалиге. Я работаю Районным Координатором Вопросов Управления Рисками Стихийных Бедствий при Центре Управления Рисками Стихийных Бедствий Района Кегалле, расположенном в центральной части Шри-Ланка. Я начала свою карьеру учёной в 1994 году, а к Центру Управления Рисками Стихийных Бедствий присоединилась в 2006 году. В настоящее время я работаю внештатным научным исследователем при АЦРСБ.

Шри-Ланка становится жертвой таких стихийных бедствий природного характера как наводнения, засухи и оползни, хотя частота их возникновения ниже, чем в других странах. В 2003 году на страну обрушились сильные наводнения и оползни, а в 2004 году Шри-Ланка пережила одно

Продолжение

из самых разрушительных стихийных бедствий: Цунами Индийского Океана. Впоследствии, правительство приняло меры по усилению системы управления рисками стихийных бедствий с целью минимизации размеров человеческого и материального ущерба, который может быть нанесён возможными стихийными бедствиями в будущем. В результате 13 мая 2005 года парламент утвердил Акт Об Управлении Рисками Стихийных Бедствий. Сразу после этого был создан Центр Управления Рисками Стихийных Бедствий (DMC), а в январе 2006 года было создано Министерство Управления Рисками Стихийных Бедствий. С тех пор DMC выступает в роли передового института в области управления рисками стихийных бедствий, осуществляющий быструю оценку ситуаций, прилагающий усилия по повышению степени осознанности рисков стихийных бедствий, организующий деятельность по смягчению рисков и подготовке к стихийным бедствиям по всей стране.



Программа Внештатных Научных Исследователей (VR) стала для меня ценной возможностью изучения деятельности по снижению рисков стихийных бедствий. Надеюсь, что обмен опытом и информацией с моими коллегами из АЦСРСБ поможет мне при разработке подхода к созданию безопасного сообщества. В силу этих размышлений у меня и появился большой интерес к этой программе, и я была польщена тем, что меня выбрали в качестве внештатного научного исследователя АЦСРСБ. Уверена, что опыт, приобретённый мной во время стажировки, окажется для меня очень ценным. В Японии, достигшей высочайшего уровня развития, работает пакет уникальных мер по смягчению рисков и подготовке к стихийным бедствиям. Здесь налицо забота и исполнение обязательств, которые местная общественность и правительственные институты несут по отношению к окружающей среде, лесонасаждениям, водоснабжению, качеству воздуха. Роль Японии в сфере снижения рисков стихийных бедствий особенна тем, что страна пережила многочисленные разрушительные стихийные бедствия, включая атомную бомбардировку во время 2-й Мировой Войны. Японские планы, программы и проекты по снижению рисков стихийных бедствий, а также другие усилия по построению способного противостоять стихиям сообщества представляет собой примеры хорошей работы правительства.

В ходе моего пребывания в стране, у меня также будет возможность окунуться в традиционную японскую культуру, принимая участие в различных фестивалях и пробуя многочисленные блюда японской кухни. Я хотела бы завязать отношения со студентами и другими представителями японской общественности. Надеюсь, что приобретённые мною знания и опыт будут эффективно применены мной и моими коллегами в ходе нашей работы в Шри-Ланка.

Хотела бы выразить свою глубокую признательность правительству Японии и АЦСРСБ за поддержку, оказанную мне и правительству Шри-Ланка, а также за предоставление мне возможности приобретения такого бесценного опыта.

Г-жа Майя Кадел (Непал)

Меня зовут Майя Кадел, я из Непала. Сначала, позвольте мне рассказать вам о Непале - экзотической по своей природе, культуре и приключениям стране. Географически Непала является закрытой от моря горной страной. Она расположена в южной части азиатского континента между Китаем и Индией. В силу своих географических и экономических особенностей Непал носит символическое название «ямс между двух камней». По своему политическому устройству страна представляет собой федеральную республику, охватывающую площадь в 147181 квадратных километров и разделённую на 5 регионов и 75 районов. Столицей Непала является город Катманду. Непал известен как место рождения Будды, а также как страна, на территории которой расположена самая высокая гора в мире - Эверест.

Продолжение

Я родилась и выросла в Малекху, в районе Дадин, расположенном в центральной части Непала. После окончания школы я переехала в Катманду. Я закончила аспирантуру на кафедре экономики Трибувансокго Университета. Сейчас у меня семья, двое детей, и мы живём в Катманду.

Моя профессиональная карьера началась в 1997 года. Начиная с этого года, я занимала различные должности при Министерстве Внутренних Дел (МОНА). Начиная с августа 2009 года, я работаю референтом в Секции Управления Рисками Стихийных Бедствий. МОНА является главным институтом, уполномоченным по вопросам управления рисками стихийных бедствий в Непале. Министерство ответственно за разработку и выполнение государственной политики, стратегий и других директив, нацеленных на усиление подготовки, реагирования и спасательных работ. Я также несла ответственность за выполнение вышеупомянутых задач во время моей работы при МОНА.

В настоящее время я прохожу 4-х месячную стажировку в качестве внештатного научного исследователя при АЦСРСБ. Уверена, что участие в программе ВНИ будет способствовать укреплению моей базы знаний в области стихийных бедствий, что поможет мне критически взглянуть на деятельность по снижению рисков стихийных бедствий на государственном, региональном и международном уровнях. Настоящая программа представляет для стран-членов замечательную возможность обмена информацией, расширения базы теоретических знаний и усовершенствования практических навыков, что в свою очередь будет способствовать улучшению подготовки к стихийным бедствиям в этих странах.

В частности темой моего исследования является участие общественности в планировании подготовки к стихийным бедствиям. Я намерена изучить существующие стереотипы планирования подготовки к стихийным бедствиям, что позволит мне сформулировать надлежащие рекомендации по созданию институциональной базы участия общественности в планировании подготовки к стихийным бедствиям в Непале.

Уверена, что программа ВНИ поможет мне углубить комплексное понимание концепций снижения рисков стихийных бедствий, особенно сфокусировав внимание на участии общественности в планировании подготовки к стихийным бедствиям. Опыт, междисциплинарные знания и международные навыки, приобретённые мной в ходе стажировки, помогут мне содействовать вовлечению общественности Непала в процесс подготовки к стихийным бедствиям, что является ключевой предпосылкой для успешного воплощения инициатив по снижению рисков стихийных бедствий.



Г-н Амонсип Паксучён (Таиланд)

Меня зовут Амонсип Паксучён, я направлена от Таиландского Департамента Смягчения Ущерба и Предотвращения Рисков Стихийных Бедствий. Главная задача работы Департамента заключается в интеграции и сотрудничестве с соответствующими агентствами, занятыми в сфере подготовки к стихийным бедствиям. В частности в случае возникновения чрезвычайных ситуаций департамент несёт ответственность за оказание помощи пострадавшим, содействие реабилитационной деятельности, мобилизацию помощи, необходимой для восстановления, объединение деятельности по восстановлению в разных районах. Повседневная работа департамента заключается в организации различных видов деятельности по подготовке к стихийным бедствиям, таких как проведение обучающих семинаров, тренировок, сотрудничество с другими уполномоченными государственными и частными агентствами через посредничество Министерства Внутренних Дел.

Бюро Содействия Деятельности по Предотвращению Стихийных Бедствий в основном несёт ответственность за поддержку общественной деятельности по предотвращению стихийных

Продолжение

бедствий. В частности Бюро старается повысить степень осознанности общественностью опасности стихийных бедствий. Институт работает не только с общественными организациями, но и со школами. Также Бюро координирует деятельность по предотвращению стихийных бедствий, осуществляемую другими агентствами и проводит мероприятия по усилению подготовки в районах с высокой вероятностью возникновения стихийных бедствий.

Я вовлечена в деятельность по развитию человеческих ресурсов. Я работаю в качестве помощника директора по подготовке и проведению специальных тренировок и обучающих семинаров по управлению рисками стихийных бедствий, я также помогаю координировать различные мероприятия по управлению рисками стихийных бедствий, совместно организуемые с другими агентствами, включая совместные семинары, конференции и тренировки по тушению пожаров.

Хотела бы выразить признательность всем тем, кто содействовал решению о моём участии в Программе Внештатных Научных Исследователей в 2010 году. Настоящая Программа стала для меня хорошей возможностью углубить свои знания и провести исследование на тему «Изучение Примеров Распространения Культуры Предотвращения Рисков Стихийных Бедствий». Уверена, что информация, полученная мной в ходе общения с коллегами из АЦСРСБ и ЛСА, поможет мне при разработке стратегического подхода по созданию безопасного сообщества в моей стране.

Моё участие в обучающем курсе ЛСА «Создание и Распространение Культуры Предотвращения Стихийных Бедствий в Странах Азии» помогло мне понять, как полученные мной знания могут быть использованы для проведения различных интересных мероприятий. В частности метод Каэру Караван, о котором я узнала в ходе курса ЛСА, представляет собой модель ускорения реализации различных видов деятельности. Надеюсь, сто этот метод поможет усилиям развития культуры предотвращения стихийных бедствий в моей стране. Настоящий курс также способствовал укреплению отношений с коллегами из различных стран, что будет способствовать активизации обмена информации относительно управления рисками стихийных бедствий в Азиатском Регионе.

Хотела бы выразить свою искреннюю признательность правительству Японии и АЦСРСБ за сотрудничество с Королевством Таиланд, за оказанную мне поддержку, за предоставление возможности пройти стажировку в качестве внештатного научного исследователя и получить такой ценный для меня опыт.



Справочная

Если у Вас есть комментарии и вопросы относительно Обзора ADRC, обращайтесь, пожалуйста, по адресу editor@adrc.asia